



Инструкции за работа (Bulgarian)

Инструкции за работа със Zephyr

Важни предпазни мерки

Zephyr на Dry & Store® е за домашна употреба. При използване на електрически продукти, особено в присъствието на деца, трябва винаги да бъдат спазвани основните предпазни мерки, включително:

Прочитане на всички инструкции преди употреба

ОПАСНОСТ - За да намалите риска от електрически удар:

- Не използвайте продукта, докато се къпете.
- Не поставяйте и не съхранявайте продукта на места, от където може да падне или да се озове във вана или в умивалник.
- Не го поставяйте и не го изпускайте във вода или в друга течност.
- Не докосвайте това устройство, ако е паднало във вода. Веднага го изключете.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - За да намалите риска от изгаряния, електрически удар, пожар или нараняване:

- Наблюдавайте непрекъснато използването му от или в близост до деца или инвалиди.
- Използвайте този продукт само по предназначението му, както е описано в това ръководство.
- В никакъв случай не работете с продукта, ако кабелът или щепселът му е повреден, ако е бил изпускан или повреден, или ако е паднал във вода. Върнете го в мястото на покупка или в сервизен център за проверка и ремонт.
- Никога не поставяйте продукта върху мека повърхност, например върху кушетка или легло. Пазете всички отвори чисти от влакна, косми и подобни.
- Не използвайте устройството на открито и не работете с него на места, където са били използвани аерозолни продукти (спрейове) или е бил подаван кислород.
- Променливотоковият адаптер, включен в комплекта на устройството, е конструиран специално за този продукт. Не го използвайте за други уреди и не използвайте вместо него адаптер от друго електрическо устройство.

забележка - Zephyr не е създаден за диагностика, предотвратяване, контролиране, лекуване или облекчение на болестни състояния.

условия на работната среда

Zephyr работи в температурен диапазон от 36° до 40° C (от 97° до 104° F). Той ще функционира правилно при околни температури на закрито от 18° до 27° C (от 65° до 80° F).

запазете тези указания

Въведение

При ежедневна употреба Zephyr премахва събралата се влага, която причинява повреди, изсушава ушната кал и отстранява миризмите. Zephyr може да направи слуховите апарати да изглеждат по-добре, както и да увеличи срока на експлоатация на цинково-въздушната батерия в места с висока влажност.

Сглобяване

- 1. Активирайте десиканта:** Включен е Dry Brik® за еднократна употреба, който трябва да се подменя на всеки два месеца. Dry-Brik има две важни функции: (1) трайно да отстранява водните молекули, които се освобождават от изделията по време на цикъла на сушене, и (2) да свежда относителната влажност в в кутията до много по-ниско ниво отколкото е възможно само с нагревател, като по този начин се увеличава до максимум способността за изсушаване.



За да активирате Dry-Brik, махнете фолиевото покритие (фигура 1). Не отстранявайте фолиото докато не сте готови да използвате Dry Brik, тъй като веднага след отстраняването му Dry Brik ще започне да адсорбира влага.



- 2. Запишете датата на активиране:** С цел предупреждаване когато е време да го подмените, към всеки Dry-Brik е закрепена карта. Запишете на тази карта датата на активиране на Dry-Brik (фигура 2).



- 3. Поставете задействания Dry-Brik в Zephyr (фигура 3).**

- 4. Свържете променливотоковия адаптер:** Включете променливотоковия адаптер в електрически контакт *без превключвател* и след това поставете малкия кръгъл накрайник отзад на устройството.

Работа със Zephyr

- 1. Избършете прекомерната влага и ушна кал от слуховия си апарат, преди да го поставите в предната подсушаваща камера.** Можете да не изваждате батерията, но трябва да оставите капака ѝ отворен, за да има циркулация на въздуха.

2. Затворете капака и натиснете бутона вкл./изкл. от дясната страна на устройството. Зеленият индикатор над бутона вкл./изкл. ще свети по време на осемчасовия цикъл на работа, след който устройството ще се изключи автоматично. Zephyr може да бъде изключен и чрез повторно натискане на бутона вкл./изкл.. Най-добри резултати се постигат при цял осемчасов цикъл, но изсушаване може да се получи и за кратки периоди с продължителност само 1 час.

Използване на Zephyr с оборудване за кохлеарен имплант

Процесорите и другият хардуер на импланта, намиращ се зад ухото, трябва да се поддържа сух, за да функционира правилно. Поставете процесора, елемента, който се поставя на главата и кабела в предното отделение за подсушаване. Редовното използване на Zephyr може да осигури значителна разлика в срока на експлоатация на цинково-въздушната батерия, особено във влажни места (отделните резултати ще бъдат различни). Оставете цинково-въздушните батерии в процесора (където е приложимо), но свалете капака на батериите.

Общи грижи за продукта

Не работете със Zephyr в места с висока влажност, например в баня. Дръжте капака винаги затворен, тъй като ефективността на Dry-Brik ще намалее поради абсорбцията на влага от околния въздух. Почиствайте повърхностите с мека кърпа. В никакъв случай не използвайте силни почистващи препарати или абразиви. Не впръсквайте течност в тавичката.

Отстраняване на проблеми в Zephyr

- *Устройството не се включва (не се вижда зелена светлина):* Уверете се, че бутонът вкл./изкл. е добре натиснат. Проверете дали променливотоковият адаптер е правилно свързан към задната част на устройството и към електрическия контакт. Управлява ли се контактът от стенен превключвател? Ако все още не можете да отстраните проблема, пробвайте с друг променливотоков адаптер (можете да го намерите в мястото на покупка, в сервизен център или на адрес www.dryandstore.com). Сменете адаптера *само* с нов адаптер, получен от производителя.

- *Зелената светлина свети, но устройството не подсушава правилно:* Сменян ли е Dry-Brik редовно? Важно е замяната да се извършва на всеки два месеца съгласно инструкциите. Проверете движението на вентилатора. Ако от него не се чува шум, се свържете с мястото, от което сте закупили продукта, или със сервизния център, за да се направи преценка.

Ако нито една от горните мерки не реши проблема:

В Северна Америка позвънете на 1-888-327-1299 или посетете www.dryandstore.com

Извън Северна Америка, се свържете с мястото, от което сте закупили продукта, или със сервизния център, за да се направи преценка.

Zephyr[®] by Dry & Store[®]

Physical Properties

- Outside dimensions are 150 mm x 92 mm x 72 mm (5.9" x 3.6" x 2.8").
- The drying tray has two compartments: the forward drying area measures 80 mm x 65 mm x 24 mm (3.2" x 2.6" x 1.0"), and a small Dry-Brik[®] compartment is in the rear of the tray.
- Weight as shipped is approximately 582 g (1 lb, 4 oz).

Power Supply

Input: 100-240 volts AC, 50/60 Hz, 1.0A max. Output: 24 VDC at 15W max. Zephyr power supplies are interchangeable with Dry & Store[®] Global and are CE Marked. They are certified to ETL, UL, and CSA standards, and carry GS (Germany), PSE/JET (Japan), C-Tick (Australia/New Zealand), KC (Korea), and SABS (South Africa) certifications.

Operating Features

- A ball-bearing fan continuously circulates warm, dry air for the entire operating cycle, causing moisture to move out of the hearing instruments by diffusion. A desiccant in the airflow path strips the moisture out of the air, ensuring continuous dry operation.
- Zephyr will dry cerumen, making it easier to remove from the hearing instrument.
- Zephyr turns off automatically after 8 hours unless the ON/OFF button on the side is pressed.
- Batteries do not have to be removed from hearing devices.
- Zephyr is not designed to diagnose, prevent, monitor, treat, or alleviate disease.

Rechargeable Canister Desiccant (optional)

A small number of international configurations are shipped with an optional metal canister desiccant instead of a Dry-Brik. The protective label should be removed from both sides before use. As moisture is adsorbed by the desiccant, the indicator will change from orange (good) to green (bad). The color change signals that the desiccant can no longer adsorb moisture. To restore function, place the metal can in a conventional oven for a minimum of 3 hours at a temperature of 105°-150°C (225°-300°F). The color will change back to orange. **Warning: Never place metal in a microwave oven! After recharging, allow the hot metal can to cool before use.** *Best results will occur if the can is covered by a glass during the cooling period.*



Zephyr by Dry & Store® is protected by U.S. Patents D536,491 and 5,852,879.

Ear Technology Corporation
P.O. Box 1017
Johnson City, TN 37605-1017
USA
info@dryandstore.com
www.dryandstore.com